

אליזבת בישופ

סונטה

דרושה לי מוזיקה אשר תחליק
על קצות אצבעותי הקרדות
ועל מרור שפתי הרועדות
בלחנה של אטיות נוזלית;
דרוש לי סחף רך ומטהר
של שיר אשר מרדים את המתים,
שיר הרועף כמים על דמותי,
ראשי, רטוט גפי – הלום זוהר!

יש קסם מעשה ידי הלחן,
שלו, קל נשימה, קר עורקים,
אשר שוקע במצולות דומה
שהצבעים פוקעים בהן בלחש,
ולאור גרם צף במי טורקיז
חבוק זרועות של ריתמוס ותנומה.

(מאנגלית: צור ארליך)